

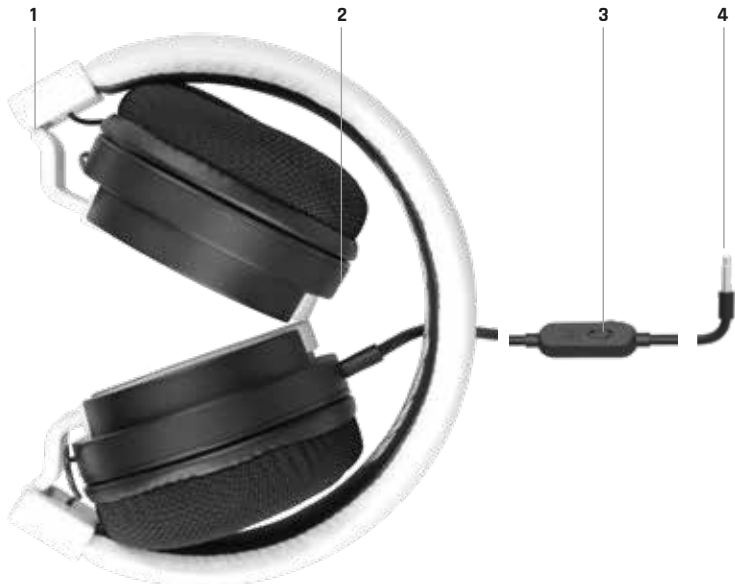


HEAD:SET 5™



Instruction Manual
Bedienungsanleitung
Instructions d'utilisation
Manual de instrucciones
Manuale di istruzioni
Handleiding

Instrukcja obsługi
Manual de operações
Instruktionsmanual
Bruksanvisningen
Instruktionsmanual
Käyttöohje



EN

1. Foldable ear cushions
2. Microphone connector
3. Volume control / mute switch
4. 3.5mm audio connector

DE

1. Faltbare Ohrmuscheln
2. Mikrofonanschluss
3. Lautstärkeregler / Stummschalter
4. 3,5mm Audio-Anschluss

FR

1. Coussinets pliables
2. Connexion du microphone
3. Contrôle du volume / interrupteur de sourdine
4. Connecteur audio de 3,5mm

ES

1. Almohadillas plegables
2. Conexión del micrófono
3. Control de volumen / interruptor de silencio
4. Conector de audio de 3,5mm

IT

1. Cuscini auricolari pieghevoli
2. Collegamento del microfono
3. Controllo del volume / interruttore mute
4. Connettore audio da 3,5mm

NL

1. Opvouwbare oorkussens
2. Microfoon aansluiting
3. Volumeregeling / mute-schakelaar
4. 3,5mm audio-aansluiting

PL

1. Składane poduszki uszne
2. Podłączenie mikrofonu
3. Regulacja głośności / przełącznik wyciszenia
4. Złącze audio 3,5mm

PT

1. Almofadas dobráveis
2. Ligação de microfones
3. Control de volume / interruptor de silêncio
4. Conector de áudio de 3,5mm

SV

1. Fällbara öronkuddar
2. Mikrofonanslutning
3. Volymkontroll / mute-omkopplare
4. 3,5mm ljudkontakt

NO

1. Sammenleggbare ørepuder
2. Mikrofontilkobling
3. Volumkontroll / dempebryter
4. 3,5mm lydkontakt

DK

1. Sammenfoldelige ørepuder
2. Mikrofonforbindelse
3. Volumenkontrol / lydafbryder
4. 3,5mm lydстик

FI

1. Taitettavat korvatyynyt
2. Mikrofoniliitäntä
3. Äänenvoimomakkuuden säädin / mykistyskytkin
4. 3.5mm: n audiolititin

HU

1. Összehajtható fülpárna
2. Mikrofon csatlakozó
3. Hangerőszabályozó / némitő gomb
4. 3.5mm audio csatlakozó

HEAD:SET 5™ for PS5™

PRODUCT INFORMATION

Thank you for choosing snakebyte's HEAD:SET 5™. Please read this guide for important safety and health information and retain it for future reference.

CONTENT

- 1 x HEAD:SET 5™
- 1 x Manual

OPERATING INSTRUCTION

- Connect the 3.5mm headphone plug with the 3.5mm headphone jack of the audio device.
- Set the sound volume of the audio device to a comfortable level.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Model number: SB916083

Speaker:

- Plug type: 3.5mm gold plated
- Speaker diameter: 40mm
- Impedance: 32Ω ±5
- Frequency response: 20Hz-20KHz
- Sensitivity: 100dB ±5dB

Microphone:

- Size: Ø9.7 x 4.5mm ±0.2mm
- Sensitivity: -37dB ±3dB
- Microphone direction: omni directional
- Impedance: 2.2KΩ
- Frequency response: 20Hz-20KHz

SECURITY ADVICES

- Set the sound volume of the audio device to the lowest level, before connecting a headphone.
- Continuous, long-term exposure to loud music, or noises, can cause hearing damages.

TROUBLE SHOOTING

No sound via the headphone:

- Make sure the headphone is properly connected with the audio device.
- Make sure the audio volume is not completely turned down.

SAFETY PRECAUTIONS

- Protect the device from dust, moisture, fluids and shocks.
- Do not open, or try to repair the device.
- Do not pull on the cable.
- Do not use the device when it is damaged.
- Only clean with a soft, clean cloth.

CLEANING

- Clean only with a soft, dry cloth. Do not use cleaning agents.

COPYRIGHT INFORMATION ©2020 All rights reserved. This document may not in whole or in part be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or reduced to any electronic medium or machine-readable form without prior consent, in writing, from snakebyte distribution GmbH. snakebyte is a registered trademark of snakebyte distribution GmbH. Sony is a registered trademark of Sony Computer Entertainment. PlayStation® and PS5™ are registered trademarks of Sony. This product is not designed, manufactured, approved, sponsored, or endorsed by Sony. snakebyte is a registered trademark of snakebyte distribution GmbH. All trademarks are the properties of their respective owners.

HEAD:SET 5™ für PS5™

PRODUKTINFORMATION

Vielen Dank, dass Sie sich für snakebyte's HEAD:SET 5™ entschieden haben. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung auf.

INHALT

1 x HEAD:SET 5™

1 x Bedienungsanleitung

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Schließen Sie den 3.5mm Kopfhörerstecker an den 3.5mm Kopfhöreranschluss des Wiedergabegerätes an.
- Regulieren Sie die Lautstärke am Wiedergabegerät auf ein angenehmes Level.

TECHNISCHE DATEN

• Modellnummer: SB916083

Kopfhörer:

- Stecker: 3.5mm vergoldet
- Lautsprecher Durchmesser: 40mm
- Elektrische Impedanz: 32Ω ±5
- Übertragungsbereich: 20Hz–20KHz
- Empfindlichkeit: 100dB ±5dB

Mikrofon:

- Größe: Ø9.7 x 4.5mm ±0.2mm
- Empfindlichkeit: -37dB ±3dB
- Mikrofon Anordnung: Multidirektional
- Elektrische Impedanz: 2.2KΩ
- Übertragungsbereich: 20Hz–20KHz

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Stellen Sie die Lautstärke des Wiedergabegerätes auf die niedrigste Einstellung, bevor Sie es mit dem Kopfhörer verbinden.
- Langfristige Belastung durch laute Musik oder andere Geräusche kann Hörschäden verursachen.

FEHLERBEHEBUNG

Sie empfangen keinen Ton über den Kopfhörer:

- Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer mit dem Wiedergabegerät verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke am Wiedergabegerät nicht komplett heruntergeregelt ist.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Schützen Sie das Gerät vor Staub, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten und Erschütterungen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es bei Beschädigungen selbst zu reparieren.
- Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich ein weiches, sauberes Tuch.

REINIGUNG

• Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

COPYRIGHT INFORMATIONEN @2020 Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung der snakebyte distribution GmbH weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln - elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder auf andere Weise - übertragen oder auf ein elektronisches Medium oder eine maschinenlesbare Form reduziert werden. snakebyte ist eine eingetragene Marke der snakebyte distribution GmbH. Sony ist ein eingetragenes Warenzeichen der Sony Computer Entertainment. PlayStation® und PS5™ sind eingetragene Marken von Sony. Dieses Produkt wird nicht von Sony entwickelt, hergestellt, genehmigt, gesponsert oder unterstützt. snakebyte ist ein eingetragenes Warenzeichen der snakebyte distribution GmbH. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

HEAD:SET 5™ pour PS5™

INFORMATIONS PRODUIT

Merci d'avoir acheté la HEAD:SET 5™. Veuillez lire ce guide pour des informations importantes relatives à la sécurité et à la santé, et le conserver pour référence ultérieure.

CONTENU

1 x HEAD:SET 5™

1 x Instructions d'utilisation

UTILISATION

- Branchez la prise casque 3,5 mm à la prise casque 3,5 mm du périphérique audio.
- Régler le volume sonore de l'appareil audio à un niveau confortable.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

• Model number: SB916083

Casque:

- Prise: 3.5mm doré
- Haut-Parleur microphone calibre: 50mm
- L'impédance: 32Ω ±5
- Fréquence de réponse: 20Hz–20KHz
- Sensibilité: 100dB ±5dB

Microphone:

- Grandeur: Ø9.7 x 4.5mm ±0.2mm
- Sensibilité: -37dB ±3dB
- Microphone alignement: omnidirectionnel
- L'impédance: 2.2KΩ
- Fréquence de réponse: 20Hz–20KHz

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Régler d'abord le volume sonore de l'appareil audio sur le niveau le plus bas avant de brancher les écouteurs.
- Une exposition prolongée et continue à des bruits ou de la musique de volume élevé peut entraîner des pertes d'audition.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Aucun son ne sort des écouteurs:

- Vérifier que les écouteurs sont correctement branchés à l'appareil audio.
- Vérifier que le volume audio est bien activé.

PRÉCAUTIONS

- Protéger les appareils électriques de la poussière, de l'humidité, des liquides et des chocs.
- Ne pas ouvrir les appareils électriques et ne pas tenter de les réparer lorsqu'ils sont endommagés.
- Ne pas tirer sur les câbles.
- Ne pas utiliser des appareils électriques abîmés.
- Nettoyer uniquement avec un tissu propre et doux.

NETTOYAGE

- Nettoyez seulement avec un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de détergents.

INFORMATIONS SUR LES DROITS D'AUTEUR ©2020 Tous droits réservés. Ce document ne peut être reproduit en tout ou en partie, stocké dans un système de récupération, transmis sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement ou autre, ou réduit à un support électronique ou à une forme lisible par machine sans le consentement préalable, par écrit, de snakebyte distribution GmbH. snakebyte est une marque déposée de snakebyte distribution GmbH. Sony est une marque déposée de Sony Computer Entertainment. PlayStation® et PS5™ sont des marques déposées de Sony. Ce produit n'est pas conçu, fabriqué, approuvé, parrainé ou avalisé par Sony. snakebyte est une marque déposée de snakebyte distribution GmbH. Toutes les marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

HEAD:SET 5™ para PS5™

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Gracias por elegir el HEAD:SET 5™ de snakebyte. Por favor, lea las siguientes instrucciones de seguridad cuidadosamente y guarde las instrucciones en un lugar seguro.

CONTENIDO

1 x HEAD:SET 5™

1 x Manual de instrucciones

INSTRUCCIONES DE USO

- Conecte la clavija de los auriculares de 3,5 mm a la toma de auriculares de 3,5 mm del dispositivo de reproducción.
- Ajuste el volumen del dispositivo de reproducción a un nivel cómodo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Número de modelo: SB916083

Auriculares:

- Enchufe: 3,5 mm chapado en oro
- Diámetro del altavoz: 40 mm
- Impedancia eléctrica: $32\Omega \pm 5$
- Respuesta en frecuencia: 20Hz–20KHz
- Sensibilidad: 100dB ± 5 dB

Micrófono:

- Tamaño: $\varnothing 9,7 \times 4,5$ mm $\pm 0,2$ mm
- Sensibilidad: -37dB ± 3 dB
- Disposición del micrófono: Multidireccional
- Impedancia eléctrica: 2,2K Ω
- Respuesta en frecuencia: 20Hz–20KHz

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Ajuste el volumen del dispositivo de reproducción al mínimo antes de conectarlo al Auriculares.
- La exposición prolongada a la música alta u otros sonidos puede provocar daños auditivos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No se recibe sonido a través de los auriculares:

- Asegúrate de que los auriculares están conectados al dispositivo de reproducción.
- Asegúrate de que el volumen del dispositivo de reproducción no está bajado del todo.

PRECAUCIONES

- Proteja la unidad del polvo, la humedad, los líquidos y los golpes.
- No abra la unidad ni intente repararla usted mismo si está dañada.
- No tire del cable.
- No utilice el aparato si está dañado.
- Utilice sólo un paño suave y limpio para la limpieza.

LIMPIEZA

- Limpie el producto sólo con un paño suave y seco. No utilice productos de limpieza.

INFORMACIÓN DE COPYRIGHT ©2020 Todos los derechos reservados. Este documento no puede ser reproducido, ni en todo ni en parte, ni almacenado en un sistema de recuperación, ni transmitido de ninguna forma o por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, de fotocopia, de grabación o de otro tipo, ni reducido a ningún medio electrónico o forma legible por máquina, sin el consentimiento previo, por escrito, de snakebyte distribution GmbH. snakebyte es una marca registrada de snakebyte distribution GmbH. Sony es una marca registrada de Sony Computer Entertainment. PlayStation® y PS5™ son marcas registradas de Sony. Este producto no ha sido diseñado, fabricado, aprobado, patrocinado o respaldado por Sony. snakebyte es una marca registrada de snakebyte distribution GmbH. Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

HEAD:SET 5™ per PS5™

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Grazie per aver scelto HEAD:SET 5™ di snakebyte. Si prega di leggere quanto segue Istruzioni di sicurezza con attenzione e conservare le istruzioni in un luogo sicuro.

CONTENUTI

1 x HEAD:SET 5™

1 x Manuale d'istruzioni

ISTRUZIONI PER L'USO

- Collegare lo spinotto della cuffia da 3,5 mm alla presa della cuffia da 3,5 mm sul dispositivo di riproduzione.
- Regola il volume del dispositivo di riproduzione a un livello confortevole.

SPECIFICHE TECNICHE

- Numero di modello: SB916083

Cuffie:

- Spina: 3,5mm placcato oro
- Diametro dell'altoparlante: 40mm
- Impedenza elettrica: 32Ω ±5
- Risposta in frequenza: 20Hz-20KHz
- Sensibilità: 100dB ±5dB

Microfono:

- Dimensione: Ø9,7 x 4,5mm ±0,2mm
- Sensibilità: -37dB ±3dB
- Disposizione del microfono: Multidirezionale
- Impedenza elettrica: 2,2KΩ
- Risposta in frequenza: 20Hz-20KHz

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Impostare il volume del dispositivo di riproduzione al minimo prima di collegarlo al Cuffie.
- L'esposizione a lungo termine alla musica ad alto volume o ad altri suoni può causare danni all'udito.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Non stai ricevendo il suono attraverso le cuffie:

- Assicurati che le cuffie siano collegate al dispositivo di riproduzione.
- Assicuratevi che il volume del dispositivo di riproduzione non sia completamente abbassato.

PRECAUZIONI

- Proteggere l'unità da polvere, umidità, liquidi e urti.
- Non aprire l'unità o tentare di ripararla da soli se è danneggiata.
- Non tirare il cavo.
- Non usare il dispositivo se è danneggiato.
- utilizzare solo un panno morbido e pulito per la pulizia.

PULIZIA

- Pulire il prodotto solo con un panno morbido e asciutto. Non usare alcun detergente.

INFORMAZIONI SUL COPYRIGHT @2020 Tutti i diritti riservati. Questo documento non può essere riprodotto in tutto o in parte, memorizzato in un sistema di recupero, trasmesso in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, di fotocopiatura, di registrazione o altro, o ridotto a qualsiasi supporto elettronico o forma leggibile dalla macchina senza il previo consenso, per iscritto, di snakebyte distribution GmbH. snakebyte è un marchio registrato di snakebyte distribution GmbH. Sony è un marchio registrato di Sony Computer Entertainment. PlayStation® e PS5™ sono marchi registrati di Sony. Questo prodotto non è progettato, prodotto, approvato, sponsorizzato o approvato da Sony. snakebyte è un marchio registrato di snakebyte distribution GmbH. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

HEAD:SET 5™ voor PS5™

PRODUCTINFORMATIE

Dank u voor het kiezen van snakebyte's HEAD:SET 5™. Gelieve het volgende te lezen Veiligheidsinstructies zorgvuldig en bewaar de instructies op een veilige plaats.

INHOUD

1 x HEAD:SET 5™

1 x Gebruiksaanwijzing

GEBRUIKSAANWIJZING

- Sluit de 3,5 mm hoofdtelefoonstekker aan op de 3,5 mm hoofdtelefoonaansluiting van het weergave-apparaat.
- Stel het volume van het afspelapparaat in op een comfortabel niveau.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

• Modelnummer: SB916083

Hoofdtelefoon:

- Stekker: 3,5 mm verguld
- Diameter luidspreker: 40mm
- Elektrische impedantie: $32\Omega \pm 5$
- Frequentiebereik: 20Hz-20KHz
- Gevoeligheid: 100dB ± 5 dB

Microfoon:

- Grootte: $\varnothing 9,7 \times 4,5$ mm $\pm 0,2$ mm
- Gevoeligheid: -37dB ± 3 dB
- Microfoonopstelling: Multidirectioneel
- Elektrische Impedantie: 2,2K Ω
- Frequentiebereik: 20Hz-20KHz

VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Zet het volume van het afspelapparaat op de laagste stand voordat u het aansluit op de Hoofdtelefoon.
- Langdurige blootstelling aan luide muziek of andere geluiden kan gehoorschade veroorzaken.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

U ontvangt geen geluid via de hoofdtelefoon:

- Zorg ervoor dat de hoofdtelefoon is aangesloten op het weergave-apparaat.
- Zorg ervoor dat het volume van het afspelapparaat niet helemaal laag staat.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Bescherm het toestel tegen stof, vocht, vloeistoffen en schokken.
- Open het toestel niet en probeer het niet zelf te repareren als het beschadigd is.
- Trek niet aan de kabel.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Gebruik voor het schoonmaken alleen een zachte, schone doek.

SCHOONMAKEN

- Reinig het product alleen met een zachte, droge doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen.

COPYRIGHT INFORMATION @2020 Alle rechten voorbehouden. Dit document mag niet geheel of gedeeltelijk worden gereproduceerd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, verzonden in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op enige andere manier, of worden omgezet in een elektronisch medium of in een door een machine leesbare vorm, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van snakebyte distribution GmbH. snakebyte is een gedeponeerd handelsmerk van snakebyte distribution GmbH. Sony is een gedeponeerd handelsmerk van Sony Computer Entertainment. PlayStation® en PS5™ zijn gedeponeerde handelsmerken van Sony. Dit product is niet ontworpen, vervaardigd, goedgekeurd, gesponsord of ondersteund door Sony. snakebyte is een gedeponeerd handelsmerk van snakebyte distribution GmbH. Alle handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

HEAD:SET 5™ dla PS5™

INFORMACJE O PRODUKCIE

Dziękujemy za wybór HEAD:SET 5™ firmy snakebyte. Proszę przeczytać następujące informacje Instrukcje bezpieczeństwa należy uważnie przeczytać i przechowywać w bezpiecznym miejscu.

SPIS TREŚCI

1 x HEAD:SET 5™

1 x Instrukcja obsługi

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Podłączyć wtyczkę słuchawkową 3,5 mm do gniazda słuchawkowego 3,5 mm w urządzeniu odtwarzającym.
- Ustaw głośność na urządzeniu odtwarzającym na komfortowy poziom.

DANE TECHNICZNE

- Numer modelu: SB916083

Słuchawki:

- Wtylc: 3,5 mm połączony
- Średnica głośnika: 40mm
- Impedancja elektryczna: 32Ω ±5
- Pasmo przenoszenia: 20Hz–20KHz
- Czułość: 100dB ±5dB

Mikrofon:

- Rozmiar: Ø9,7 x 4,5 mm ±0,2 mm
- Czułość: -37dB ±3dB
- Rozmieszczenie mikrofonów: Wielokierunkowe
- Impedancja elektryczna: 2,2KΩ
- Pasmo przenoszenia: 20Hz–20KHz

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Ustaw głośność urządzenia odtwarzającego na najniższą wartość przed podłączeniem go do urządzenia. Słuchawki.
- Długotrwałe narażenie na głośną muzykę lub inne dźwięki może spowodować uszkodzenie słuchu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Nie odbierasz dźwięku przez słuchawki:

- Upewnij się, że słuchawki są podłączone do urządzenia odtwarzającego.
- Upewnij się, że głośność w urządzeniu odtwarzającym nie jest całkowicie ściszona.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Chronić urządzenie przed kurzem, wilgocią, cieczami i wstrząsami.
- Nie należy otwierać urządzenia ani próbować naprawiać go samodzielnie, jeśli jest uszkodzone.
- Nie ciągnąć za przewód.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie miękkiej, czystej szmatki.

CZYSZCZENIE

- Produkt należy czyścić wyłącznie miękką, suchą ściereczką. Nie stosować żadnych środków czyszczących.

INFORMACJE O PRAWACH AUTORSKICH ©2020 Wszelkie prawa zastrzeżone. Ten dokument nie może być w całości ani w części reprodukowany, przechowywany w systemie wyszukiwania, przesyłany w jakiegokolwiek formie lub w jakikolwiek inny sposób. Zabronione jest elektroniczne lub mechaniczne fotokopiuwanie, nagrywanie lub zredukowanie do dowolnego nośnika elektronicznego lub postaci do odczytu maszynowego bez uprzedniej zgody na piśmie od snakebyte distribution GmbH. snakebyte jest zarejestrowanym znakiem handlowym snakebyte distribution GmbH. Sony jest zarejestrowanym znakiem handlowym Sony Computer Entertainment. PlayStation® i PS5™ są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Sony. Ten produkt nie został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony, sponsorowany ani promowany przez firmę Sony. snakebyte jest zarejestrowanym znakiem handlowym snakebyte distribution GmbH. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

HEAD:SET 5™ para PS5™

INFORMAÇÃO SOBRE PRODUTOS

Obrigado por escolher o HEAD:SET 5™ da snakebyte. Por favor, leia o seguinte instruções de segurança cuidadosamente e manter as instruções num local seguro.

CONTEÚDO

1 x HEAD:SET 5™

1 x Manual de Instruções

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

- Ligar a ficha de auscultadores de 3,5 mm à tomada de auscultadores de 3,5 mm no dispositivo de reprodução.
- Ajustar o volume no dispositivo de reprodução a um nível confortável.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Número de modelo: SB916083

Auscultadores:

- Ficha: 3,5mm banhada a ouro
- Diâmetro do altifalante: 40mm
- Impedância eléctrica: 32Ω ±5
- Resposta de frequência: 20Hz–20KHz
- Sensibilidade: 100dB ±5dB

Microfone:

- Tamanho: Ø9,7 x 4,5mm ±0,2mm
- Sensibilidade: -37dB ±3dB
- Arranjo de Microfone: Multidireccional
- Impedância eléctrica: 2.2KΩ
- Resposta de frequência: 20Hz–20KHz

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Ajuste o volume do dispositivo de reprodução para a configuração mais baixa antes de o ligar ao Auscultadores.
- A exposição prolongada a música alta ou outros sons pode causar danos auditivos.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Não está a receber som através dos auscultadores:

- Certifique-se de que os auscultadores estão ligados ao dispositivo de reprodução.
- Certifique-se de que o volume do dispositivo de reprodução não está totalmente virado para baixa.

PRECAUÇÕES

- Proteger a unidade do pó, humidade, líquidos e choque.
- Não abra a unidade ou tente repará-la você mesmo se estiver danificada.
- Não puxar o cabo.
- Não utilizar o dispositivo se este estiver danificado.
- utilizar apenas um pano macio e limpo para a limpeza.

LIMPEZA

- Limpar o produto apenas com um pano macio e seco. Não utilizar quaisquer agentes de limpeza.

COPYRIGHT INFORMATION @2020 Todos os direitos reservados. Este documento não pode ser reproduzido total ou parcialmente, armazenado em um sistema de recuperação, transmitido em qualquer forma ou por qualquer meio, eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou de outra forma, ou reduzido a qualquer meio eletrónico ou forma legível por máquina sem consentimento prévio, por escrito, da snakebyte Distribution GmbH. snakebyte é uma marca registrada da snakebyte Distribution GmbH. Sony é uma marca registrada da Sony Computer Entertainment. PlayStation® e PS5™ são marcas registradas da Sony. Este produto não é projetado, fabricado, aprovado, patrocinado ou endossado pela Sony. snakebyte é uma marca registrada da snakebyte distribution GmbH. Todas as marcas registradas são propriedades de seus respectivos proprietários.

HEAD:SET 5™ för PS5™

PRODUKTINFORMATION

Tack för att du valde snakebyte HEAD:SET 5™. Läs följande Säkerhetsinstruktioner noggrant och behåll instruktionerna.

INNEHÅLL

- 1 x HEAD:SET 5™
- 1 x Bruksanvisning

BRUKSANVISNING

- Anslut 3,5 mm hörlursuttag till uppspelningsenhetens 3,5 mm hörlursanslutning.
- Justera volymen på uppspelningsenheten till en bekväm nivå.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Modellnummer: SB916083

Hörlurar:

- Plug: 3,5 mm guldpåterad
- Högtalardiameter: 40 mm
- Elektrisk impedans: $32\Omega \pm 5$
- Sändningsområde: 20Hz - 20KHz
- Känslighet: 100dB \pm 5dB

Mikrofon:

- Storlek: $\varnothing 9,7 \times 4,5$ mm \pm 0,2 mm
- Känslighet: -37dB \pm 3dB
- Mikrofonarrangemang: flera riktningar
- Elektrisk impedans: 2,2 k Ω
- Sändningsområde: 20Hz - 20KHz

SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Ställ in volymen på uppspelningsenheten till den lägsta inställningen innan du använder Anslut hörlurar.
- Långvarig exponering för hög musik eller andra ljud kan skada din hörsel.

FELSÖKNING

- Du får inget ljud via hörlurarna:
- Se till att hörlurarna är anslutna till uppspelningsenheten.
- Se till att volymen på uppspelningsenheten inte är helt sänkt.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Skydda enheten från damm, fukt, vätskor och vibrationer.
- Öppna inte enheten och försök inte reparera den själv om den är skadad.
- Dra inte i kabeln.
- Använd inte enheten om den är skadad.
- Använd endast en mjuk, ren trasa för rengöring.

RENGÖRING

- Rengör endast produkten med en mjuk, torr trasa. Använd inte tvättmedel.

COPYRIGHT INFORMATION ©2020 Alla rättigheter förbehållna. Detta dokument får inte helt eller delvis reproduceras, lagras i ett hämtningssystem, överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt, mekaniskt, fotokopiering, inspelning eller på annat sätt, eller reduceras till något elektroniskt medium eller maskinläsbar form utan skriftligt förhandsgodkännande från snakebyte distribution GmbH. snakebyte är ett registrerat varumärke som tillhör snakebyte distribution GmbH. Sony är ett registrerat varumärke som tillhör Sony Computer Entertainment. PlayStation® och PS5™ är registrerade varumärken som tillhör Sony. Denna produkt är inte designad, tillverkad, godkänd, sponsrad eller godkänd av Sony. snakebyte är ett registrerat varumärke som tillhör snakebyte distribution GmbH. Alla varumärken tillhör respektive ägare.

HEAD:SET 5™ for PS5™

PRODUKTINFORMASJON

Takk for at du valgte snakebyte's HEAD:SET 5™. Les følgende Sikkerhetsinstruksjoner nøye og hold instruksjonene.

INNHOOLD

1 x HEAD:SET 5™

1 x Bruksanvisning

BRUKSANVISNING

- Koble 3,5 mm hodetelefonkontakten til 3,5 mm hodetelefontilkoblingen til avspillingsenheten.
- Juster volumet på avspillingsenheten til et behagelig nivå.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- Modellnummer: SB916083

Hodetelefoner:

- Plugg: 3,5 mm gullbelagt
- Høyttalerdiameter: 40 mm
- Elektrisk impedans: $32\Omega \pm 5$
- Overføringsområde: 20Hz – 20KHz
- Følsomhet: 100dB \pm 5dB

Mikrofon:

- Størrelse: $\varnothing 9,7 \times 4,5$ mm \pm 0,2 mm
- Følsomhet: -37dB \pm 3dB
- Mikrofonarrangement: flerveis
- Elektrisk impedans: 2,2 K Ω
- Overføringsområde: 20Hz – 20KHz

SIKKERHETSTILTAK

- Still volumet til avspillingsenheten til den laveste innstillingen før du bruker Koble til hodetelefoner.
- Langvarig eksponering for høy musikk eller andre lyder kan skade hørselen din.

FEILSØKING

Du mottar ingen lyd gjennom hodetelefonene:

- Forsikre deg om at hodetelefonene er koblet til avspillingsenheten.
- Forsikre deg om at volumet på avspillingsenheten ikke er skrudd helt ned.

FORHOLDSREGLER

- Beskytt enheten mot støv, fuktighet, væsker og vibrasjoner.
- Ikke åpne enheten og ikke prøv å reparere den selv hvis den er skadet.
- Ikke trekk i kabelen.
- Ikke bruk enheten hvis den er skadet.
- Bruk bare en myk, ren klut til rengjøring.

RENGJØRING

- Rengjør bare produktet med en myk, tørr klut. Ikke bruk vaskemidler.

INFORMASJON OM OPPHAVSRETT ©2020 Alle rettigheter forbeholdes. Dette dokumentet kan ikke helt eller delvis reproduseres, lagres i et hentesystem, overføres i noen form eller på noen måte, elektronisk, mekanisk, fotokopiering, innspilling eller på annen måte, eller reduseres til noe elektronisk medium eller maskinlesbar form uten forhåndsgodkjenning, skriftlig, fra snakebyte distribution GmbH. snakebyte er et registrert varemerke for snakebyte distribution GmbH. Sony er et registrert varemerke for Sony Computer Entertainment. PlayStation® og PS5™ er registrerte varemerker for Sony. Dette produktet er ikke designet, produsert, godkjent, sponset eller godkjent av Sony. snakebyte er et registrert varemerke for snakebyte distribution GmbH. Alle varemerker tilhører deres respektive eiere.

HEAD:SET 5™ til PS5™

PRODUKT INFORMATION

Tak fordi du valgte snakebyte's HEAD:SET 5™. Læs venligst følgende Sikkerhedsinstruktioner nøje og opbevar instruktionerne.

INDHOLD

- 1 x HEAD:SET 5™
- 1 x Brugsanvisning

BRUGSANVISNING

- Tilslut 3,5 mm-hovedtelefonstikket til 3,5 mm-hovedtelefonforbindelsen på afspilningsenheden.
- Juster lydstyrken på afspilningsenheden til et behageligt niveau.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Modelnummer: SB9160B3

Hovedtelefon:

- Stil: 3,5 mm forgyldt
- Højttalerens diameter: 40 mm
- Elektrisk impedans: $32\Omega \pm 5$
- Transmissionsområde: 20Hz – 20KHz
- Følsomhed: 100 dB ± 5 dB

Mikrofon:

- Størrelse: $\varnothing 9,7 \times 4,5$ mm $\pm 0,2$ mm
- Følsomhed: -37dB ± 3 dB
- Mikrofonarrangement: multi-retningsbestemt
- Elektrisk impedans: 2,2 k Ω
- Transmissionsområde: 20Hz – 20KHz

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Indstil lydstyrken på afspilningsenheden til den laveste indstilling, før du bruger Tilslut hovedtelefoner.
- Langvarig eksponering for høj musik eller andre lyde kan skade din hørelse.

FEJLFINDING

Du modtager ingen lyd gennem hovedtelefonerne:

- Sørg for, at hovedtelefonerne er tilsluttet afspilningsenheden.
- Sørg for, at lydstyrken på afspilningsenheden ikke er skruet helt ned.

FORHOLDSREGLER

- Beskyt enheden mod støv, fugt, væsker og vibrationer.
- Åbn ikke enheden, og prøv ikke selv at reparere den, hvis den er beskadiget.
- Træk ikke i kablet.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget.
- Brug kun en blød, ren klud til rengøring.

RENGØRING

- Rengør kun produktet med en blød, tør klud. Brug ikke rengøringsmidler.

COPYRIGHT INFORMATION ©2020 Alle rettigheder forbeholdes. Dette dokument må ikke helt eller delvist reproduceres, lagres i et hentningssystem, transmitteret i nogen form eller på nogen måde, elektronisk, mekanisk, fotokopiering, optagelse eller på anden måde eller reduceret til ethvert elektronisk medium eller maskinlæsbar form uden forudgående skriftligt samtykke fra snakebyte distribution GmbH. snakebyte er et registreret varemærke tilhørende snakebyte distribution GmbH. Sony er et registreret varemærke tilhørende Sony Computer Entertainment. PlayStation® og PS5™ er registrerede varemærker tilhørende Sony. Dette produkt er ikke designet, produceret, godkendt, sponsoreret eller godkendt af Sony. snakebyte er et registreret varemærke tilhørende snakebyte distribution GmbH. Alle varemærker tilhører deres respektive ejere.

HEAD:SET 5™ XBOX X | S™ -sovellukselle

TUOTETIEDOT

Kiitos, että valitsit käärmeen tavan HEAD:SET 5™. Lue seuraava Turvaohjeet huolellisesti ja säilytä ohjeet.

SISÄLTÖ

1 x HEAD:SET 5™

1 x Käyttöohje

KÄYTTÖOHJE

- Liitä 3,5 mm: n kuulokeliitäntä toistolaitteen 3,5 mm: n kuulokeliitäntään.
- Säädä toistolaitteen äänenvoimakkuus mukavalle tasolle.

TEKNISET TIEDOT

- Mallinumero: SB916083

Kuulokkeet:

- Pistoke: 3,5 mm kullattu
- Kaiuttimen halkaisija: 40 mm
- Sähköimpedanssi: $32\Omega \pm 5$
- Lähetysalue: 20Hz – 20KHz
- Herkkyys: 100dB \pm 5dB

Mikrofoni:

- Koko: $\varnothing 9,7$ x 4,5 mm \pm 0,2 mm
- Herkkyys: -37dB \pm 3dB
- Mikrofonijärjestely: monisuuntainen
- Sähköinen impedanssi: 2,2 K Ω
- Lähetysalue: 20Hz – 20KHz

TURVALLISUUSVAROITIMET

- Aseta toistolaitteen äänenvoimakkuus pienimmälle asetukselle ennen Liitä kuulokkeet.
- Pitkäaikainen altistuminen kovalle musiikille tai muulle äänelle voi vahingoittaa kuuloasi.

ONGELMIEN KARTTOITTAMINEN

Et saa ääntä kuulokkeiden kautta:

- Varmista, että kuulokkeet on liitetty toistolaitteeseen.
- Varmista, että toistolaitteen äänenvoimakkuutta ei ole kokonaan vaimennettu.

VAROITIMENPITEET

- Suojaa laitetta pölyltä, kosteudelta, nesteiltä ja tärinältä.
- Älä avaa laitetta äläkä yritä korjata sitä itse, jos se on vaurioitunut.
- Älä vedä kaapelista.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Käytä puhdistukseen vain pehmeää, puhdasta liinaa.

PUHDISTUS

- Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä pesuaineita.

Tekijänoikeustiedot ©2020 Kaikki oikeudet pidätetään. Tätä asiakirjaa ei saa kokonaan tai osittain jäljentää, tallentaa hakujärjestelmään, välittää missään muodossa tai millään tavalla, sähköisesti, mekaanisesti, valokopioimalla, nauhoittamalla tai muulla tavoin, eikä sitä voida pienentää mihin tahansa sähköiseen väliaineeseen tai koneellisesti luettavaan muotoon etukäteen antama kirjallinen suostumus snakebyte distribution GmbH: lta. snakebyte on snakebyte distribution GmbH: n rekisteröity tavaramerkki. Sony on Sony Computer Entertainmentin rekisteröity tavaramerkki. PlayStation® ja PS5™ ovat Sanyin rekisteröityjä tavaramerkkejä. Sony ei ole suunnitellut, valmistanut, hyväksynyt, sponsoroinut tai hyväksynyt tätä tuotetta. snakebyte on snakebyte distribution GmbH: n rekisteröity tavaramerkki. Kaikki tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

HEAD:SET S™ a PS5™ konzolhoz

TERMÉKINFORMÁCIÓ

Köszönjük, hogy a snakebyte HEAD:SET 5™ termékét választotta. Kérjük olvassa el ezt az útmutatót a fontos biztonsági és egészségügyi információkért, valamint árízze meg későbbre!

A DOBOZBAN

- 1 x HEAD:SET 5™
- 1 x kézikönyv

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ HEAD:SET S-SB913112

- Csatlakoztassa a 3,5 mm-es fejhallgató dugót az audioeszköz 3,5 mm-es fejhallgató csatlakozójához.
- Állítsa az audioeszköz hangerejét kényelmes szintre.

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

- Modellszám: SB916083

Hangszáró:

- Dugó típusa: 3,5 mm-es aranyozott
- Hangszáró átmérője: 40mm
- Impedancia: 32 ohm \pm 5
- Frekvenciaválasz: 20Hz–20KHz
- Érzékenység: 100dB \pm 5dB

Mikrofon:

- Méret: 9.7 x 4.5mm \pm 0.2mm
- Érzékenység: -37dB \pm 3dB
- Mikrofon iránya: többirányú
- Impedancia: 2.2K ohm
- Frekvenciaválasz: 20Hz–20KHz

BIZTONSÁGI TANÁCSOK

- A fejhallgató csatlakoztatása előtt állítsa az audioeszköz hangerejét a legalacsonyabb szintre.
- A hangos zenének, vagy zajoknak való folyamatos, hosszú távú kitettség halláskárosodást okozhat.

HIBELHÁRÍTÁS

Nincs hang a fejhallgatón keresztül:

- Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató megfelelően csatlakozik az audioeszközhöz.
- Győződjön meg róla, hogy a hangerő nem teljesen le van-e kapcsolva.

BIZTONSÁGI ÖVINTÉZKEDÉSEK

1. Védje a készüléket a portól, nedvességtől, folyadéktól és ütésektől.
2. Ne nyissa ki, és ne próbálja megjavítani a készüléket.
3. Ne húzza meg a kábelt.
4. Ne használja a készüléket, ha az sérült.
5. Csak puha, tiszta ruhával tisztítsa.

TISZTÍTÁS

- Csak puha, száraz ruhával tisztítsa. Ne használjon tisztítószerket.

(C) 2020 Minden jog fenntartva. Ez a dokumentum a snakebyte distribution GmbH előzetes írásbeli engedélye nélkül sem részben, sem egészben nem reprodukálható, nem tárolható keresőrendszerben, nem továbbítható semmilyen formában vagy bármilyen módon, elektronikusan, mechanikusan, fénymásolással, hangfelvétellel vagy más módon, illetve nem rögzíthető elektronikus adathordozóra vagy gépi olvasásra alkalmas formára. A snakebyte a snakebyte distribution GmbH bejegyzett védjegye. A Sony a Sony Computer Entertainment bejegyzett védjegye. A PlayStation(R) és a PS5(TM) a Sony bejegyzett védjegyei. Ezt a terméket nem a Sony tervezte, gyártotta, hagyta jóvá, szponzorálta vagy támogatta. Minden védjegy a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezi.

EU / UK DECLARATION OF CONFORMITY / KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Hereby we guarantee that **snakebyte distribution GmbH / snakebyte UK Ltd** are marketing this device (HEAD:SET 5™ for PS5™) under the brand name HEAD:SET 5™ for PS5™ and complies with the legal requirements of EU and UK conformity. This notification is listed under:

Hiermit garantieren wir, dass **snakebyte distribution GmbH / snakebyte UK Ltd** dieses Gerät (HEAD:SET 5™ for PS5™) unter dem Markennamen HEAD:SET 5™ for PS5™ vertreibt und die gesetzlichen Anforderungen der EU-Konformität und der UK-Konformität erfüllt. Diese Meldung ist aufgeführt unter:

Niniejszym gwarantujemy, że **snakebyte distribution GmbH / snakebyte UK Ltd** dystrybuje to urządzenie (HEAD:SET 5™ for PS5™) pod marką HEAD:SET 5™ for PS5™ i że spełnia ono wymagania prawne dotyczące zgodności z UE i zgodności z UK. To zgłoszenie zostało wymienione w ramach:

<https://snakebyte.com>

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measure:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.

Ostrzeżenie: Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność może unieważnić prawo użytkownika do obsługi sprzętu.

UWAGA: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z par. 15 przepisów FCC. Te ograniczenia są wyznaczane w przypadku instalacji mieszkalnych. Ten sprzęt generuje, wykorzystuje, i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowany i używany zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Jednak nie ma gwarancji, że takie zakłócenia nie wystąpią w prawidłowej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, który można określić wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania interferencji za pomocą co najmniej jednego z następujących środków:

- Zmień orientację lub przenieś antenę odbiorczą.
- Zwiększ odległość między sprzętem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV w celu uzyskania pomocy.

Aby zapewnić zgodność z ograniczeniami dla klasy B FCC, z tym urządzeniem należy używać ekranowanych kabli.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) If you eventually want to dispose of this product at a later time, please observe the following instructions: Electronic equipment should not be disposed of together with household waste. Please recycle the device if the appropriate recycling ways are available to you. Please contact your local authority or retailer and ask them for advice on recycling.

WEEE (EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte) Das durchgestrichene Müllimer-Zeichen auf Ihrem Produkt bedeutet, dass es sich bei diesem Produkt um ein Elektro- und Elektronikgerät handelt, für das spezielle Entsorgungsbestimmungen zur Anwendung kommen. Zur Durchsetzung von Recycling, zur WEEE-Entsorgung entsprechend der Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment) und zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit verlangen europäische Bestimmungen die selektive Sammlung von Altgeräten auf eine der folgenden beiden Möglichkeiten:

- Ihr Händler nimmt Ihr Altgerät gerne zurück, wenn Sie ein Neugerät bei ihm kaufen.
- Altgeräte können auch in dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.

WEEE (dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego) Przekreślony znak kosza na produkcje oznacza, że jest on urządzeniem elektrycznym i elektronicznym, dla którego obowiązują specjalne przepisy dotyczące utylizacji. Aby wymusić recykling, utylizację WEEE zgodnie z rozporządzeniem w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) oraz chronić środowisko i zdrowie, przepisy europejskie wymagają selektywnej zbiórki zużytego sprzętu na jeden z dwóch sposobów:

- Twój sprzedawca chętnie przyjmie z powrotem stare urządzenie, jeśli kupisz u niego nowe.
- Stare urządzenia można również oddać do utylizacji w wyznaczonych punktach zbiórki.

RoHS

This product has been certified as RoHS compliant in accordance with Directive 2011/65/EG. Dieses Produkt wurde gemäß der Richtlinie 2011/65/EG als RoHS-konform zertifiziert. Ten produkt uzyskał certyfikat zgodności z RoHS zgodnie z dyrektywą 2011/65/EG.



snakebyte

CUSTOMER SUPPORT / TECHNICAL SUPPORT
KUNDENBETREUUNG / TECHNISCHER SUPPORT
ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE / SUPPORT TECHNIQUE
SOPORTE AL CLIENTE / SOPORTE TÉCNICO
ASSISTENZA CLIENTI / SUPPORTO TECNICO
KLANTENONDERSTEUNING / TECHNISCHE ONDERSTEUNING
WSPARCIE UŻYTKOWNIKA / WSPARCIE TECHNICZNE
APÓIO AO CLIENTE / ASSISTÊNCIA TÉCNICA
KUNDSTÖD / TEKNISK STÖD
KUNDESTØTTE / TEKNISK STØTTE
KUNDESUPPORT / TEKNISK SUPPORT
ASIAKASTUKI / TEKNINEN TUKI

Email: support@snakebyte.com | Website: www.snakebyte.com

UK Import: snakebyte uk Ltd | St Crispin House | St Crispin Way | Haslingden | Lancashire BB4 4PW | UK | Zjednoczone Królestwo

EU Import: snakebyte distribution GmbH | Konrad-Zuse-Str. 13 | 58239 Schwerte | Germany | Niemcy

North/Latin America Import: snakebyte usa Inc. | 8799 Balboa Ave #265 | San Diego | CA 92123 | USA

APAC Import: snakebyte asia Ltd | Unit 907 - 908 | Lu Plaza | 2 Wing Yip Street | Kwun Tong | Kowloon | Hong Kong | Hongkong

SB916083 / Version: 03/2023 / Made in China